



Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Certificat

Certificate

Reconduction – N° NF: LF 009 A2 du 18/12/2017
Renewal - N°NF: LF 009 A2 from 18/12/2017
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

FFE LIMITED

9 Hunting Gate - Hitchin - Hertfordshire SG4 0TJ - Royaume Uni

Première admission / First admission: 01/07/2008

Site de production / Production site: Hertfordshire (Royaume Uni)

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.

Cette décision atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This decision attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.

Caractéristiques certifiées essentielles :

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Associable dans un système de sécurité incendie certifié NF-SSI
- Mode de fonctionnement
- Indicateur d'action externe
- Type de liaison au système

Main certified characteristics:

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Associated in a NF-SSI certified fire safety system
- Operating mode
- External action indicator
- Type of connection to the system

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2020** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This certificate supersedes all previous certificates. This NF certificate and related appendix is valid until 31/12/2020 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.



Franck LEBEUGLE
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification



Systeme de securite incendie
NF – Fire safety system

Annexe

Appendix

Annexe de la decision de Reconduction – N° NF: LF 009 A2 du 18/12/2017
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: LF 009 A2 from 18/12/2017
Date de fin de validite / Expiry date: 31/12/2020

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

FFE LIMITED

9 Hunting Gate - Hitchin - Hertfordshire SG4 0TJ - Royaume Uni

Référence commerciale / Product name	FIRERAY 5000
Désignation / Designation	Détecteur linéaire de fumée Line smoke detector
Marque commerciale / Trademark	Fireray
Normes / Standards	NF EN 54-12:2003
Mode de fonctionnement / Operating mode	Conventionnel Conventional
Configuration / Configuration	Emetteur et récepteur dans le même boîtier Réflecteur : FIRERAY 5000 detector reflector Transmitter and receiver in the same box Reflector : FIRERAY 5000 detector reflector
Portée de détection / Detection range	<ul style="list-style-type: none">▪ Avec FIRERAY 5000 detector reflector + masque courte portée : entre 8m et 18m▪ Avec FIRERAY 5000 detector reflector : entre 18m et 50m▪ Avec 4 FIRERAY 5000 detector reflectors : entre 50m et 100m▪ With FIRERAY 5000 detector reflector + short-range mask : between 8m and 18m▪ With FIRERAY 5000 detector reflector : between 18m and 50m▪ With 4 FIRERAY 5000 detector reflectors : between 50m and 100m
Indicateur d'action externe / External action indicator	Oui Yes
Sensibilité réglable / Sensitivity adjustment	Oui Yes
Type de liaison au système / Type of connection to the system	Filaire Wired
Isolateur de court-circuit intégré / Integrated short-circuit isolator	Non No
Dispositif d'entrée/sortie intégré / Integrated input/output device	Non No



Annexe

Appendix

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe de la décision de Reconduction – N° NF: LF 009 A2 du 18/12/2017
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: LF 009 A2 from 18/12/2017
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

FFE LIMITED

9 Hunting Gate - Hitchin - Hertfordshire SG4 0TJ - Royaume Uni

Référence commerciale / Product name	FIRERAY 5000
Référence(s) socle(s) / Base(s) name(s)	Non référencé / Not referenced
Divers / Miscellaneous	Unité de contrôle : FIRERAY 5000 system controller De 1 à 2 Emetteurs/Récepteurs avec 1 à 2 Réflecteurs pour 1 unité de contrôle System controller : FIRERAY 5000 system controller From 1 to 2 Transmitters/Receivers avec 1 to 2 Reflectors for 1 system controller

La conformité au Règlement Produits de Construction (EU) n° 305/2011 est attestée par le marquage CE apposé sur le produit. Compliance with the Construction Products Regulation (EU) n° 305/2011 is confirmed by the CE mark on the product.
Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.